



PL Wszelkie podłączenia oraz rozłączenia produktu do oprawy oświetleniowych muszą odbywać się przy odłączonym zasilaniu oraz z zachowaniem zasad BHP. | Produkt podłączyć można jedynie do sprawnej instalacji elektrycznej. | Upewnić się, że gwint produktu jest suchy. | Zabrania się podłączenia produktów z widocznymi wadami konstrukcyjnymi, jeśli takie występują w kontakcie z produktem. | Chronić przed dziećmi. **EN** All connections and disconnections of the product to lighting fixtures must be performed with the power supply disconnected and in compliance with occupational health and safety regulations. | The product may only be connected to a functioning electrical installation. | Make sure the product thread is dry. | It is prohibited to connect products with visible construction defects, if such defects occur, contact the manufacturer. | Keep out of reach of children. **BG** Всички свързвания и изключвания на продукта към осветелните тела трябва да се извършват при изключено захранване и в съответствие с правилата за здраве и безопасност при работа. | Продуктът

може да се свързва само към работеща електрическа инсталация. | Уверете се, че конецът на продукта е сух. | Забранено е свързването на продукт с видимими конструктивни дефекти, ако се появяват такива, свържете се с производителя. | Да се pazi od deca. **CZ** Všechna připojení a odpojení výrobku od svítidel musí být prováděna s odpojeným přívodem elektrické energie a v souladu s předpisy BOZP. | Výrobek smí být připojen pouze k funkční elektrické instalaci. | Ujistěte se, že nit produktu je suchá. | Je zakázáno spojovat výrobky s viditelnými konstrukčními vadami, pokud se takové vady vyskytnou, kontaktujte výrobce. | Uchovávejte mimo dosah dětí. **DE** Alle Anschlüsse und Trennungen des Produktes an Leuchten müssen im spannungslosen Zustand und unter Beachtung der Arbeitsschutzbestimmungen erfolgen. | Der Anschluss des Produktes darf nur an eine funktionierende Elektroinstallation erfolgen. | Stellen Sie sicher, dass das Produktgewinde trocken ist. | Der Anschluss von Produkten mit sichtbaren Konstruktionsfehlern ist untersagt, bei Auftreten solcher Mängel wenden Sie sich bitte an den Hersteller. | Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. **DK** Alle til- og frakoblinger af produktet til belysningsarmaturer skal udføres med strømforsyningen afbrudt og i overensstemmelse med arbejdsmiljø- og sikkerhedsbestemmelserne. | Produktet må kun tilsluttes en fungerende elektrisk installation. | Sørg for, at produkttråden er tørt. | Det er forbudt at forbinde produkter med synlige konstruktionsfejl, hvis sådanne fejl opstår, kontakt produktet. | Opbevar udlæggenligt for børn. **EK** Kõik toote ühendamisega ja lahendamisega valgustusseadmetega peavad toimima väljalülitatud toiteallikaga ning järgides töötõrvitõhivõid ja tööohutuse eeskirju. | Toodet tohib ühendada ainult toimiva elektripaigaldisega. | Veenduge, et toote nit oleks kuiv. | Silmahüvenda ehitusvägidega tooteid on keelatud ühendada, nende ilmnenisel pöörduda tootja poole. | Hoida lastele kättesaamatu kohas. **EL** Όλες οι συνδέσεις και αποσυνδέσεις του προϊόντος σε φωτιστικά πρέπει να γίνονται με αποσυνδεδεμένο το τροφοδοτικό και σε συμμόρφωση με τους κανονισμούς υγιεινής και ασφαλείας της εργασίας. | Το προϊόν επιτρέπεται να συνδεθεί μόνο σε ηλεκτρική εγκατάσταση που λειτουργεί. | Βεβαιωθείτε ότι το νήμα του προϊόντος είναι στεγνό. | Απογορεύεται η σύνδεση προϊόντων με ορατά κατασκευαστικά ελαττώματα, εάν παρουσιαστούν τέτοια ελαττώματα, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή. | Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά. **ES** Todas las conexiones y desconexiones del producto a las luminarias deben realizarse con la fuente de alimentación desconectada y cumpliendo con las normas de seguridad y salud en el trabajo. | El producto sólo puede conectarse a una instalación eléctrica que funcione. | Asegúrese de que el hilo del producto esté seco. | Está prohibido conectar productos con defectos de construcción visibles, si ocurren tales defectos, comuníquese con el fabricante. | Mantener fuera del alcance de los niños. **FI** Tuotteen kytkennät ja irtottamiset valaisimiin tulee tehdä virransyöttö kaikkinaista ja työterveys- ja turvallisuusmääräysten mukaisesti. | Tuotteen saa liittää vain toimivaan sähköosukseen. | Varmista, että tuotteen lanka on kuiva. | Näkyviä rakennevirheitä sisältävien tuotteiden yhdistäminen on kiellettyä, jos sellaisia ilmenee, ota yhteyttä valmistajaan. | Pidä pois lasten ulottuvilla. **FR** Toutes les connexions et déconnexions du produit aux appareils d'éclairage doivent être effectuées avec l'alimentation électrique débranchée et dans le respect des réglementations en matière de santé et de sécurité au travail. | Le produit ne doit être raccorder qu'à une installation électrique en état de fonctionnement. | Assurez-vous que le fil du produit est sec. | Il est interdit de connecter des produits présentant des défauts de construction visibles, si de tels défauts apparaissent, contactez le fabricant. | Tenir hors de portée des enfants. **HR** Sva spajanja i odspajanja proizvoda na rasvjetla tijela moraju se izvršiti s isključenim napajanjem u skladu s propisima o zaštiti zdravlja i sigurnosti na radu. | Proizvod se smije priključiti samo na ispravnu električnu instalaciju. | Provjerite je li konac proizvoda suh. | Zabranjeno je spajanje proizvoda s vidljivim nedostacima u konstrukciji,

ukoliko se takvi nedostaci pojave obratite se proizvođaču. | Čuvati izvan dohvata djece. **HU** A termék világítástestekhez való minden csatlakoztatás és leválasztását leválasztott tápellátás mellett és a munkavédelmi előírások betartásával kell végrehajtani. | A termék csak működőképes elektromos rendszerhez csatlakoztatható. | Győződjön meg arról, hogy a termék száls száraz. | Látható konstrukciós hibás termékek csatlakoztatása tilos, ilyen hibák előfordulása esetén forduljon a gyártóhoz. | Gyermekelő elzárva tartandó. **IT** Tutti i collegamenti e gli scollegamenti del prodotto agli apparecchi di illuminazione devono essere eseguiti con l'alimentazione elettrica scollegata e nel rispetto delle norme di sicurezza e salute sul lavoro. | Il prodotto può essere collegato esclusivamente a un impianto elettrico funzionante. | Assicurarsi che il filo del prodotto sia asciutto. | È vietato collegare prodotti che presentano difetti di costruzione visibili; qualora si verificassero tali difetti, contattare il produttore. | Tenere fuori dalla portata dei bambini. **LT** Visi gaminių prijungimai ir atjungimai nuo šviesyturi turi būti atliekami atjungus maitinimo šaltinį ir laikintis darbuotojų sveikatos ir saugos taisyklėmis. | Gaminį galima prijungti tik prie veikiančios elektros instaliacijos. | Įsitikinkite, kad gaminio siūlas yra sausas. | Draudžiama jungti gaminius su matomais konstrukcijos defektais, atsiradus tokiems defektams kreiptis į gamintoją. | Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje. **LV** Visi izstrādājuma pieslēgumi un atvienojumi apgaismes ķermeņiem jāveic ar atvienotu strāvas padevi un ievērojot ardoreslabības un drošības noteikumus. | Produktu drīkst pievienot tikai funkcionējoši elektrosinstalācijai. | Pārliecinieties, vai izstrādājuma pavediens ir sauss. | Aizliegts savienot izstrādājumu ar redzamiem konstrukcijas defektiem, ja tādi rodas, sazinieties ar ražotāju. | Uzglabāt bērniem nepieejamā vietā. **NO** Alle tilkoblinger og frakoblinger av produktet til belysningsarmaturer må utføres med strømforsyningen frakoblet og i samsvar med helse- og sikkerhetsforskrifter. | Produktet skal kun kobles til en fungerende elektrisk installasjon. | Sørg for at produkttråden er tørt. | Det er forbudt å koble sammen produkter med synlige konstruksjonsfeil, dersom slike feil oppstår, kontakt produsenten. | Oppbevar utliggerelig for barn. **PT** Todas as conexões e desconexões do produto aos equipamentos de iluminação devem ser realizadas com a alimentação elétrica desligada e em conformidade com as normas de saúde e segurança ocupacional. | O produto só pode ser conectado a uma instalação elétrica em funcionamento. | Certifique-se de que a linha do produto esteja seca. | É proibido conectar produtos com defeitos de construção visíveis. Caso ocorram tais defeitos, entre em contato com o fabricante. | Mantenha fora do alcance das crianças. **RO** Toate conexiunile și debransările produsului la corpurile de iluminat trebuie efectuate cu sursa de alimentare deconectată și cu respectarea normelor de sănătate și securitate în muncă. | Produsul poate fi conectat numai la instalație electrică funcțională. | Asigurați-vă că firul produsului este uscat. | Este interzis conectarea produselor cu defecte vizibile de construcție, dacă apar astfel de defecte, contactați producătorul. | nu se lăsa la îndemâna copiilor. **RU** Все подключения и отключения изделия к осветительным приборам должны производиться при отключенном электропитании и в соблюдением правил охраны труда и техники безопасности. | Изделие можно подключать только к исправной электроустановке. | Убедитесь, что нить изделия сухая. | Запрещается соединять изделия, имеющие видимые конструктивные дефекты, в случае обнаружения таких дефектов следует обратиться к производителю. | Хранить в недоступном для детей месте. **SE** Alla anslutningar och frånkopplingar av produkten till belysningsarmaturer måste utföras med strömförsörjningen frånkopplad och i enlighet med arbetsmiljöföreskrifter. | Produkten får endast anslutas till en fungerande elinstallation. | Se till att produkttråden är torr. | Det är förbjudet att koppla ihop produkter med synliga konstruktionsfel, om sådana defekter uppstår, kontakta tillverkaren. | Förvaras utom räckhåll för barn. **SI** Vsi priklopi in odklopi izdelka na svetila morajo biti izvedeni z izklopljenim napajanjem in v skladu s predpisi o varnosti in zdravju pri delu. | Izdelke je dovoljeno priključiti le na delujočo električno napeljavno. | Prepričajte se, da je nit izdelka suha. | Izdelke z vidnimi konstrukcijskimi napakami je prepovedano povezovati, če se le pojavijo, kontaktirajte proizvajalca. | Hraniti izven dosega otrok. **SK** Všetky pripojenia a odpojenia výrobku od svítidiel musia byť vykonávané s odpojeným napájaním a v súlade s predpismi BOZP. | Výrobok je možné pripojiť iba k funkčnej elektrickej inštalácii. | Uistite sa, že nit výrobku je suchá. | Je zakázané spájať výrobky s viditeľnými konstrukčnými chybami, ak sa takéto chyby vyskytnú, kontaktujte výrobcu. | Uchovávať mimo dosahu detí. **SR** Sva priključena i isključena proizvoda na rasvjetna tela moraju se izvršiti uz isključeno napajanje u skladu sa propisima o zaštiti na radu. | Proizvod se može priključiti samo na ispravnu električnu instalaciju. | Provjerite je li konac proizvoda suh. | Zabranjeno je spajanje proizvoda s vidljivim nedostacima u konstrukciji, ukoliko se takvi nedostaci pojave obratite se proizvođaču. | Čuvati izvan dohvata djece. **HU** A termék világítástestekhez való minden csatlakoztatás és leválasztását leválasztott tápellátás mellett és a munkavédelmi előírások betartásával kell végrehajtani. | A termék csak működőképes elektromos rendszerhez csatlakoztatható. | Győződjön meg arról, hogy a termék száls száraz. | Látható konstrukciós hibás termékek csatlakoztatása tilos, ilyen hibák előfordulása esetén forduljon a gyártóhoz. | Gyermekelő elzárva tartandó. **IT** Tutti i collegamenti e gli scollegamenti del prodotto agli apparecchi di illuminazione devono essere eseguiti con l'alimentazione elettrica scollegata e nel rispetto delle norme di sicurezza e salute sul lavoro. | Il prodotto può essere collegato esclusivamente a un impianto elettrico funzionante. | Assicurarsi che il filo del prodotto sia asciutto. | È vietato collegare prodotti che presentano difetti di costruzione visibili; qualora si verificassero tali difetti, contattare il produttore. | Tenere fuori dalla portata dei bambini. **LT** Visi gaminių prijungimai ir atjungimai nuo šviesyturi turi būti atliekami atjungus maitinimo šaltinį ir laikintis darbuotojų sveikatos ir saugos taisyklėmis. | Gaminį galima prijungti tik prie veikiančios elektros instaliacijos. | Įsitikinkite, kad gaminio siūlas yra sausas. | Draudžiama jungti gaminius su matomais konstrukcijos defektais, atsiradus tokiems defektams kreiptis į gamintoją. | Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje. **LV** Visi izstrādājuma pieslēgumi un atvienojumi apgaismes ķermeņiem jāveic ar atvienotu strāvas padevi un ievērojot ardoreslabības un drošības noteikumus. | Produktu drīkst pievienot tikai funkcionējoši elektrosinstalācijai. | Pārliecinieties, vai izstrādājuma pavediens ir sauss. | Aizliegts savienot izstrādājumu ar redzamiem konstrukcijas defektiem, ja tādi rodas, sazinieties ar ražotāju. | Uzglabāt bērniem nepieejamā vietā. **NO** Alle tilkoblinger og frakoblinger av produktet til belysningsarmaturer må utføres med strømforsyningen frakoblet og i samsvar med helse- og sikkerhetsforskrifter. | Produktet skal kun kobles til en fungerende elektrisk installasjon. | Sørg for at produkttråden er tørt. | Det er forbudt å koble sammen produkter med synlige konstruksjonsfeil, dersom slike feil oppstår, kontakt produsenten. | Oppbevar utliggerelig for barn. **PT** Todas as conexões e desconexões do produto aos equipamentos de iluminação devem ser realizadas com a alimentação elétrica desligada e em conformidade com as normas de saúde e segurança ocupacional. | O produto só pode ser conectado a uma instalação elétrica em funcionamento. | Certifique-se de que a linha do produto esteja seca. | É proibido conectar produtos com defeitos de construção visíveis. Caso ocorram tais defeitos, entre em contato com o fabricante. | Mantenha fora do alcance das crianças. **RO** Toate conexiunile și debransările produsului la corpurile de iluminat trebuie efectuate cu sursa de alimentare deconectată și cu respectarea normelor de sănătate și securitate în muncă. | Produsul poate fi conectat numai la instalație electrică funcțională. | Asigurați-vă că firul produsului este uscat. | Este interzis conectarea produselor cu defecte vizibile de construcție, dacă apar astfel de defecte, contactați producătorul. | nu se lăsa la îndemâna copiilor. **RU** Все подключения и отключения изделия к осветительным приборам должны производиться при отключенном электропитании и в соблюдением правил охраны труда и техники безопасности. | Изделие можно подключать только к исправной электроустановке. | Убедитесь, что нить изделия сухая. | Запрещается соединять изделия, имеющие видимые конструктивные дефекты, в случае обнаружения таких дефектов следует обратиться к производителю. | Хранить в недоступном для детей месте. **SE** Alla anslutningar och frånkopplingar av produkten till belysningsarmaturer måste utföras med strömförsörjningen frånkopplad och i enlighet med arbetsmiljöföreskrifter. | Produkten får endast anslutas till en fungerande elinstallation. | Se till att produkttråden är torr. | Det är förbjudet att koppla ihop produkter med synliga konstruktionsfel, om sådana defekter uppstår, kontakta tillverkaren. | Förvaras utom räckhåll för barn. **SI** Vsi priklopi in odklopi izdelka na svetila morajo biti izvedeni z izklopljenim napajanjem in v skladu s predpisi o varnosti in zdravju pri delu. | Izdelke je dovoljeno priključiti le na delujočo električno napeljavno. | Prepričajte se, da je nit izdelka suha. | Izdelke z vidnimi konstrukcijskimi napakami je prepovedano povezovati, če se le pojavijo, kontaktirajte proizvajalca. | Hraniti izven dosega otrok. **SK** Všetky pripojenia a odpojenia výrobku od svítidiel musia byť vykonávané s odpojeným napájaním a v súlade s predpismi BOZP. | Výrobok je možné pripojiť iba k funkčnej elektrickej inštalácii. | Uistite sa, že nit výrobku je suchá. | Je zakázané spájať výrobky s viditeľnými konstrukčnými chybami, ak sa takéto chyby vyskytnú, kontaktujte výrobcu. | Uchovávať mimo dosahu detí. **SR** Sva priključena i isključena proizvoda na rasvjetna tela moraju se izvršiti uz isključeno napajanje u skladu sa propisima o zaštiti na radu. | Proizvod se može priključiti samo na ispravnu električnu instalaciju. | Provjerite je li konac proizvoda suh. | Zabranjeno je spajanje proizvoda s vidljivim nedostacima u konstrukciji, ukoliko se takvi nedostaci pojave obratite se proizvođaču. | Čuvati izvan dohvata djece. **HU** A termék világítástestekhez való minden csatlakoztatás és leválasztását leválasztott tápellátás mellett és a munkavédelmi előírások betartásával kell végrehajtani. | A termék csak működőképes elektromos rendszerhez csatlakoztatható. | Győződjön meg arról, hogy a termék száls száraz. | Látható konstrukciós hibás termékek csatlakoztatása tilos, ilyen hibák előfordulása esetén forduljon a gyártóhoz. | Gyermekelő elzárva tartandó. **IT** Tutti i collegamenti e gli scollegamenti del prodotto agli apparecchi di illuminazione devono essere eseguiti con l'alimentazione elettrica scollegata e nel rispetto delle norme di sicurezza e salute sul lavoro. | Il prodotto può essere collegato esclusivamente a un impianto elettrico funzionante. | Assicurarsi che il filo del prodotto sia asciutto. | È vietato collegare prodotti che presentano difetti di costruzione visibili; qualora si verificassero tali difetti, contattare il produttore. | Tenere fuori dalla portata dei bambini. **LT** Visi gaminių prijungimai ir atjungimai nuo šviesyturi turi būti atliekami atjungus maitinimo šaltinį ir laikintis darbuotojų sveikatos ir saugos taisyklėmis. | Gaminį galima prijungti tik prie veikiančios elektros instaliacijos. | Įsitikinkite, kad gaminio siūlas yra sausas. | Draudžiama jungti gaminius su matomais konstrukcijos defektais, atsiradus tokiems defektams kreiptis į gamintoją. | Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje. **LV** Visi izstrādājuma pieslēgumi un atvienojumi apgaismes ķermeņiem jāveic ar atvienotu strāvas padevi un ievērojot ardoreslabības un drošības noteikumus. | Produktu drīkst pievienot tikai funkcionējoši elektrosinstalācijai. | Pārliecinieties, vai izstrādājuma pavediens ir sauss. | Aizliegts savienot izstrādājumu ar redzamiem konstrukcijas defektiem, ja tādi rodas, sazinieties ar ražotāju. | Uzglabāt bērniem nepieejamā vietā. **NO** Alle tilkoblinger og frakoblinger av produktet til belysningsarmaturer må utføres med strømforsyningen frakoblet og i samsvar med helse- og sikkerhetsforskrifter. | Produktet skal kun kobles til en fungerende elektrisk installasjon. | Sørg for at produkttråden er tørt. | Det er forbudt å koble sammen produkter med synlige konstruksjonsfeil, dersom slike feil oppstår, kontakt produsenten. | Oppbevar utliggerelig for barn. **PT** Todas as conexões e desconexões do produto aos equipamentos de iluminação devem ser realizadas com a alimentação elétrica desligada e em conformidade com as normas de saúde e segurança ocupacional. | O produto só pode ser conectado a uma instalação elétrica em funcionamento. | Certifique-se de que a linha do produto esteja seca. | É proibido conectar produtos com defeitos de construção visíveis. Caso ocorram tais defeitos, entre em contato com o fabricante. | Mantenha fora do alcance das crianças. **RO** Toate conexiunile și debransările produsului la corpurile de iluminat trebuie efectuate cu sursa de alimentare deconectată și cu respectarea normelor de sănătate și securitate în muncă. | Produsul poate fi conectat numai la instalație electrică funcțională. | Asigurați-vă că firul produsului este uscat. | Este interzis conectarea produselor cu defecte vizibile de construcție, dacă apar astfel de defecte, contactați producătorul. | nu se lăsa la îndemâna copiilor. **RU** Все подключения и отключения изделия к осветительным приборам должны производиться при отключенном электропитании и в соблюдением правил охраны труда и техники безопасности. | Изделие можно подключать только к исправной электроустановке. | Убедитесь, что нить изделия сухая. | Запрещается соединять изделия, имеющие видимые конструктивные дефекты, в случае обнаружения таких дефектов следует обратиться к производителю. | Хранить в недоступном для детей месте. **SE** Alla anslutningar och frånkopplingar av produkten till belysningsarmaturer måste utföras med strömförsörjningen frånkopplad och i enlighet med arbetsmiljöföreskrifter. | Produkten får endast anslutas till en fungerande elinstallation. | Se till att produkttråden är torr. | Det är förbjudet att koppla ihop produkter med synliga konstruktionsfel, om sådana defekter uppstår, kontakta tillverkaren. | Förvaras utom räckhåll för barn. **SI** Vsi priklopi in odklopi izdelka na svetila morajo biti izvedeni z izklopljenim napajanjem in v skladu s predpisi o varnosti in zdravju pri delu. | Izdelke je dovoljeno priključiti le na delujočo električno napeljavno. | Prepričajte se, da je nit izdelka suha. | Izdelke z vidnimi konstrukcijskimi napakami je prepovedano povezovati, če se le pojavijo, kontaktirajte proizvajalca. | Hraniti izven dosega otrok. **SK** Všetky pripojenia a odpojenia výrobku od svítidiel musia byť vykonávané s odpojeným napájaním a v súlade s predpismi BOZP. | Výrobok je možné pripojiť iba k funkčnej elektrickej inštalácii. | Uistite sa, že nit výrobku je suchá. | Je zakázané spájať výrobky s viditeľnými konstrukčnými chybami, ak sa takéto chyby vyskytnú, kontaktujte výrobcu. | Uchovávať mimo dosahu detí. **SR** Sva priključena i isključena proizvoda na rasvjetna tela moraju se izvršiti uz isključeno napajanje u skladu sa propisima o zaštiti na radu. | Proizvod se može priključiti samo na ispravnu električnu instalaciju. | Provjerite je li konac proizvoda suh. | Zabranjeno je spajanje proizvoda s vidljivim nedostacima u konstrukciji, ukoliko se takvi nedostaci pojave obratite se proizvođaču. | Čuvati izvan dohvata djece. **HU** A termék világítástestekhez való minden csatlakoztatás és leválasztását leválasztott tápellátás mellett és a munkavédelmi előírások betartásával kell végrehajtani. | A termék csak működőképes elektromos rendszerhez csatlakoztatható. | Győződjön meg arról, hogy a termék száls száraz. | Látható konstrukciós hibás termékek csatlakoztatása tilos, ilyen hibák előfordulása esetén forduljon a gyártóhoz. | Gyermekelő elzárva tartandó. **IT** Tutti i collegamenti e gli scollegamenti del prodotto agli apparecchi di illuminazione devono essere eseguiti con l'alimentazione elettrica scollegata e nel rispetto delle norme di sicurezza e salute sul lavoro. | Il prodotto può essere collegato esclusivamente a un impianto elettrico funzionante. | Assicurarsi che il filo del prodotto sia asciutto. | È vietato collegare prodotti che presentano difetti di costruzione visibili; qualora si verificassero tali difetti, contattare il produttore. | Tenere fuori dalla portata dei bambini. **LT** Visi gaminių prijungimai ir atjungimai nuo šviesyturi turi būti atliekami atjungus maitinimo šaltinį ir laikintis darbuotojų sveikatos ir saugos taisyklėmis. | Gaminį galima prijungti tik prie veikiančios elektros instaliacijos. | Įsitikinkite, kad gaminio siūlas yra sausas. | Draudžiama jungti gaminius su matomais konstrukcijos defektais, atsiradus tokiems defektams kreiptis į gamintoją. | Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje. **LV** Visi izstrādājuma pieslēgumi un atvienojumi apgaismes ķermeņiem jāveic ar atvienotu strāvas padevi un ievērojot ardoreslabības un drošības noteikumus. | Produktu drīkst pievienot tikai funkcionējoši elektrosinstalācijai. | Pārliecinieties, vai izstrādājuma pavediens ir sauss. | Aizliegts savienot izstrādājumu ar redzamiem konstrukcijas defektiem, ja tādi rodas, sazinieties ar ražotāju. | Uzglabāt bērniem nepieejamā vietā. **NO** Alle tilkoblinger og frakoblinger av produktet til belysningsarmaturer må utføres med strømforsyningen frakoblet og i samsvar med helse- og sikkerhetsforskrifter. | Produktet skal kun kobles til en fungerende elektrisk installasjon. | Sørg for at produkttråden er tørt. | Det er forbudt å koble sammen produkter med synlige konstruksjonsfeil, dersom slike feil oppstår, kontakt produsenten. | Oppbevar utliggerelig for barn. **PT** Todas as conexões e desconexões do produto aos equipamentos de iluminação devem ser realizadas com a alimentação elétrica desligada e em conformidade com as normas de saúde e segurança ocupacional. | O produto só pode ser conectado a uma instalação elétrica em funcionamento. | Certifique-se de que a linha do produto esteja seca. | É proibido conectar produtos com defeitos de construção visíveis. Caso ocorram tais defeitos, entre em contato com o fabricante. | Mantenha fora do alcance das crianças. **RO** Toate conexiunile și debransările produsului la corpurile de iluminat trebuie efectuate cu sursa de alimentare deconectată și cu respectarea normelor de sănătate și securitate în muncă. | Produsul poate fi conectat numai la instalație electrică funcțională. | Asigurați-vă că firul produsului este uscat. | Este interzis conectarea produselor cu defecte vizibile de construcție, dacă apar astfel de defecte, contactați producătorul. | nu se lăsa la îndemâna copiilor. **RU** Все подключения и отключения изделия к осветительным приборам должны производиться при отключенном электропитании и в соблюдением правил охраны труда и техники безопасности. | Изделие можно подключать только к исправной электроустановке. | Убедитесь, что нить изделия сухая. | Запрещается соединять изделия, имеющие видимые конструктивные дефекты, в случае обнаружения таких дефектов следует обратиться к производителю. | Хранить в недоступном для детей месте. **SE** Alla anslutningar och frånkopplingar av produkten till belysningsarmaturer måste utföras med strömförsörjningen frånkopplad och i enlighet med arbetsmiljöföreskrifter. | Produkten får endast anslutas till en fungerande elinstallation. | Se till att produkttråden är torr. | Det är förbjudet att koppla ihop produkter med synliga konstruktionsfel, om sådana defekter uppstår, kontakta tillverkaren. | Förvaras utom räckhåll för barn. **SI** Vsi priklopi in odklopi izdelka na svetila morajo biti izvedeni z izklopljenim napajanjem in v skladu s predpisi o varnosti in zdravju pri delu. | Izdelke je dovoljeno priključiti le na delujočo električno napeljavno. | Prepričajte se, da je nit izdelka suha. | Izdelke z vidnimi konstrukcijskimi napakami je prepovedano povezovati, če se le pojavijo, kontaktirajte proizvajalca. | Hraniti izven dosega otrok. **SK** Všetky pripojenia a odpojenia výrobku od svítidiel musia byť vykonávané s odpojeným napájaním a v súlade s predpismi BOZP. | Výrobok je možné pripojiť iba k funkčnej elektrickej inštalácii. | Uistite sa, že nit výrobku je suchá. | Je zakázané spájať výrobky s viditeľnými konstrukčnými chybami, ak sa takéto chyby vyskytnú, kontaktujte výrobcu. | Uchovávať mimo dosahu detí. **SR** Sva priključena i isključena proizvoda na rasvjetna tela moraju se izvršiti uz isključeno napajanje u skladu sa propisima o zaštiti na radu. | Proizvod se može priključiti samo na ispravnu električnu instalaciju. | Provjerite je li konac proizvoda suh. | Zabranjeno je spajanje proizvoda s vidljivim nedostacima u konstrukciji, ukoliko se takvi nedostaci pojave obratite se proizvođaču. | Čuvati izvan dohvata djece. **HU** A termék világítástestekhez való minden csatlakoztatás és leválasztását leválasztott tápellátás mellett és a munkavédelmi előírások betartásával kell végrehajtani. | A termék csak működőképes elektromos rendszerhez csatlakoztatható. | Győződjön meg arról, hogy a termék száls száraz. | Látható konstrukciós hibás termékek csatlakoztatása tilos, ilyen hibák előfordulása esetén forduljon a gyártóhoz. | Gyermekelő elzárva tartandó. **IT** Tutti i collegamenti e gli scollegamenti del prodotto agli apparecchi di illuminazione devono essere eseguiti con l'alimentazione elettrica scollegata e nel rispetto delle norme di sicurezza e salute sul lavoro. | Il prodotto può essere collegato esclusivamente a un impianto elettrico funzionante. | Assicurarsi che il filo del prodotto sia asciutto. | È vietato collegare prodotti che presentano difetti di costruzione visibili; qualora si verificassero tali difetti, contattare il produttore. | Tenere fuori dalla portata dei bambini. **LT** Visi gaminių prijungimai ir atjungimai nuo šviesyturi turi būti atliekami atjungus maitinimo šaltinį ir laikintis darbuotojų sveikatos ir saugos taisyklėmis. | Gaminį galima prijungti tik prie veikiančios elektros instaliacijos. | Įsitikinkite, kad gaminio siūlas yra sausas. | Draudžiama jungti gaminius su matomais konstrukcijos defektais, atsiradus tokiems defektams kreiptis į gamintoją. | Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje. **LV** Visi izstrādājuma pieslēgumi un atvienojumi apgaismes ķermeņiem jāveic ar atvienotu strāvas padevi un ievērojot ardoreslabības un drošības noteikumus. | Produktu drīkst pievienot tikai funkcionējoši elektrosinstalācijai. | Pārliecinieties, vai izstrādājuma pavediens ir sauss. | Aizliegts savienot izstrādājumu ar redzamiem konstrukcijas defektiem, ja tādi rodas, sazinieties ar ražotāju. | Uzglabāt bērniem nepieejamā vietā. **NO** Alle tilkoblinger og frakoblinger av produktet til belysningsarmaturer må utføres med strømforsyningen frakoblet og i samsvar med helse- og sikkerhetsforskrifter. | Produktet skal kun kobles til en fungerende elektrisk installasjon. | Sørg for at produkttråden er tørt. | Det er forbudt å koble sammen produkter med synlige konstruksjonsfeil, dersom slike feil oppstår, kontakt produsenten. | Oppbevar utliggerelig for barn. **PT** Todas as conexões e desconexões do produto aos equipamentos de iluminação devem ser realizadas com a alimentação elétrica desligada e em conformidade com as normas de saúde e segurança ocupacional. | O produto só pode ser conectado a uma instalação elétrica em funcionamento. | Certifique-se de que a linha do produto esteja seca. | É proibido conectar produtos com defeitos de construção visíveis. Caso ocorram tais defeitos, entre em contato com o fabricante. | Mantenha fora do alcance das crianças. **RO** Toate conexiunile și debransările produsului la corpurile de iluminat trebuie efectuate cu sursa de alimentare deconectată și cu respectarea normelor de sănătate și securitate în muncă. | Produsul poate fi conectat numai la instalație electrică funcțională. | Asigurați-vă că firul produsului este uscat. | Este interzis conectarea produselor cu defecte vizibile de construcție, dacă apar astfel de defecte, contactați producătorul. | nu se lăsa la îndemâna copiilor. **RU** Все подключения и отключения изделия к осветительным приборам должны производиться при отключенном электропитании и в соблюдением правил охраны труда и техники безопасности. | Изделие можно подключать только к исправной электроустановке. | Убедитесь, что нить изделия сухая. | Запрещается соединять изделия, имеющие видимые конструктивные дефекты, в случае обнаружения таких дефектов следует обратиться к производителю. | Хранить в недоступном для детей месте. **SE** Alla anslutningar och frånkopplingar av produkten till belysningsarmaturer måste utföras med strömförsörjningen frånkopplad och i enlighet med arbetsmiljöföreskrifter. | Produkten får endast anslutas till en fungerande elinstallation. | Se till att produkttråden är torr. | Det är förbjudet att koppla ihop produkter med synliga konstruktionsfel, om sådana defekter uppstår, kontakta tillverkaren. | Förvaras utom räckhåll för barn. **SI** Vsi priklopi in odklopi izdelka na svetila morajo biti izvedeni z izklopljenim napajanjem in v skladu s predpisi o varnosti in zdravju pri delu. | Izdelke je dovoljeno priključiti le na delujočo električno napeljavno. | Prepričajte se, da je nit izdelka suha. | Izdelke z vidnimi konstrukcijskimi napakami je prepovedano povezovati, če se le pojavijo, kontaktirajte proizvajalca. | Hraniti izven dosega otrok. **SK** Všetky pripojenia a odpojenia výrobku od svítidiel musia byť vykonávané s odpojeným napájaním a v súlade s predpismi BOZP. | Výrobok je možné pripojiť iba k funkčnej elektrickej inštalácii. | Uistite sa, že nit výrobku je suchá. | Je zakázané spájať výrobky s viditeľnými konstrukčnými chybami, ak sa takéto chyby vyskytnú, kontaktujte výrobcu. | Uchovávať mimo dosahu detí. **SR** Sva priključena i isključena proizvoda na rasvjetna tela moraju se izvršiti uz isključeno napajanje u skladu sa propisima o zaštiti na radu. | Proizvod se može priključiti samo na ispravnu električnu instalaciju. | Provjerite je li konac proizvoda suh. | Zabranjeno je spajanje proizvoda s vidljivim nedostacima u konstrukciji, ukoliko se takvi nedostaci pojave obratite se proizvođaču. | Čuvati izvan dohvata djece. **HU** A termék világítástestekhez való minden csatlakoztatás és leválasztását leválasztott tápellátás mellett és a munkavédelmi előírások betartásával kell végrehajtani. | A termék csak működőképes elektromos rendszerhez csatlakoztatható. | Győződjön meg arról, hogy a termék száls száraz. | Látható konstrukciós hibás termékek csatlakoztatása tilos, ilyen hibák előfordulása esetén forduljon a gyártóhoz. | Gyermekelő elzárva tartandó. **IT** Tutti i collegamenti e gli scollegamenti del prodotto agli apparecchi di illuminazione devono essere eseguiti con l'alimentazione elettrica scollegata e nel rispetto delle norme di sicurezza e salute sul lavoro. | Il prodotto può essere collegato esclusivamente a un impianto elettrico funzionante. | Assicurarsi che il filo del prodotto sia asciutto. | È vietato collegare prodotti che presentano difetti di costruzione visibili; qualora si verificassero tali difetti, contattare il produttore. | Tenere fuori dalla portata dei bambini. **LT** Visi gaminių prijungimai ir atjungimai nuo šviesyturi turi būti atliekami atjungus maitinimo šaltinį ir laikintis darbuotojų sveikatos ir saugos taisyklėmis. | Gaminį galima prijungti tik prie veikiančios elektros instaliacijos. | Įsitikinkite, kad gaminio siūlas yra sausas. | Draudžiama jungti gaminius su matomais konstrukcijos defektais, atsiradus tokiems defektams kreiptis į gamintoją. | Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje. **LV** Visi izstrādājuma pieslēgumi un atvienojumi apgaismes ķermeņiem jāveic ar atvienotu strāvas padevi un ievērojot ardoreslabības un drošības noteikumus. | Produktu drīkst pievienot tikai funkcionējoši elektrosinstalācijai. | Pārliecinieties, vai izstrādājuma pavediens ir sauss. | Aizliegts savienot izstrādājumu ar redzamiem konstrukcijas defektiem, ja tādi rodas, sazinieties ar ražotāju. | Uzglabāt bērniem nepieejamā vietā. **NO** Alle tilkoblinger og frakoblinger av produktet til belysningsarmaturer må utføres med strømforsyningen frakoblet og i samsvar med helse- og sikkerhetsforskrifter. | Produktet skal kun kobles til en fungerende elektrisk installasjon. | Sørg for at produkttråden er tørt. | Det er forbudt å koble sammen produkter med synlige konstruksjonsfeil, dersom slike feil oppstår, kontakt produsenten. | Oppbevar utliggerelig for barn. **PT** Todas as conexões e desconexões do produto aos equipamentos de iluminação devem ser realizadas com a alimentação elétrica desligada e em conformidade com as normas de saúde e segurança ocupacional. | O produto só pode ser conectado a uma instalação elétrica em funcionamento. | Certifique-se de que a linha do produto esteja seca. | É proibido conectar produtos com defeitos de construção visíveis. Caso ocorram tais defeitos, entre em contato com o fabricante. | Mantenha fora do alcance das crianças. **RO** Toate conexiunile și debransările produsului la corpurile de iluminat trebuie efectuate cu sursa de alimentare deconectată și cu respectarea normelor de sănătate și securitate în muncă. | Produsul poate fi conectat numai la instalație electrică funcțională. | Asigurați-vă că firul produsului este uscat. | Este interzis conectarea produselor cu defecte vizibile de construcție, dacă apar astfel de defecte, contactați producătorul. | nu se lăsa la îndemâna copiilor. **RU** Все подключения и отключения изделия к осветительным приборам должны производиться при отключенном электропитании и в соблюдением правил охраны труда и техники безопасности. | Изделие можно подключать только к исправной электроустановке. | Убедитесь, что нить изделия сухая. | Запрещается соединять изделия, имеющие видимые конструктивные дефекты, в случае обнаружения таких дефектов следует обратиться к производителю. | Хранить в недоступном для детей месте. **SE** Alla anslutningar och frånkopplingar av produkten till belysningsarmaturer måste utföras med strömförsörjningen frånkopplad och i enlighet med arbetsmiljöföreskrifter. | Produkten får endast anslutas till en fungerande elinstallation. | Se till att produkttråden är torr. | Det är förbjudet att koppla ihop produkter med synliga konstruktionsfel, om sådana defekter uppstår, kontakta tillverkaren. | Förvaras utom räckhåll för barn. **SI** Vsi priklopi in odklopi izdelka na svetila morajo biti izvedeni z izklopljenim napajanjem in v skladu s predpisi o varnosti in zdravju pri delu. | Izdelke je dovoljeno priključiti le na delujočo električno napeljavno. | Prepričajte se, da je nit izdelka suha. | Izdelke z vidnimi konstrukcijskimi napakami je prepovedano povezovati, če se le pojavijo, kontaktirajte proizvajalca. | Hraniti izven dosega otrok. **SK** Všetky pripojenia a odpojenia výrobku od svítidiel musia byť vykonávané s odpojeným napájaním a v súlade s predpismi BOZP. | Výrobok je možné pripojiť iba k funkčnej elektrickej inštalácii. | Uistite sa, že nit výrobku je suchá. | Je zakázané spájať výrobky s viditeľnými konstrukčnými chybami, ak sa takéto chyby vyskytnú, kontaktujte výrobcu. | Uchovávať mimo dosahu detí. **SR** Sva priključena i isključena proizvoda na rasvjetna tela moraju se izvršiti uz isključeno napajanje u skladu sa propisima o zaštiti na radu. | Proizvod se može priključiti samo na ispravnu električnu instalaciju. | Provjerite je li konac proizvoda suh. | Zabranjeno je spajanje proizvoda s vidljivim nedostacima u konstrukciji, ukoliko se takvi nedostaci pojave obratite se proizvođaču. | Čuvati izvan dohvata djece. **HU** A termék világítástestekhez való minden csatlakoztatás és leválasztását leválasztott tápellátás mellett és a munkavédelmi előírások betartásával kell végrehajtani. | A termék csak működőképes elektromos rendszerhez csatlakoztatható. | Győződjön meg arról, hogy a termék száls száraz. | Látható konstrukciós hibás termékek csatlakoztatása tilos, ilyen hibák előfordulása esetén forduljon a gyártóhoz. | Gyermekelő elzárva tartandó. **IT** Tutti i collegamenti e gli scollegamenti del prodotto agli apparecchi di illuminazione devono essere eseguiti con l'alimentazione elettrica scollegata e nel rispetto delle norme di sicurezza e salute sul lavoro. | Il prodotto può essere collegato esclusivamente a un impianto elettrico funzionante. | Assicurarsi che il filo del prodotto sia asciutto. | È vietato collegare prodotti che presentano difetti di costruzione visibili; qualora si verificassero tali difetti, contattare il produttore. | Tenere fuori dalla portata dei bambini. **LT** Visi gaminių prijungimai ir atjungimai nuo šviesyturi turi būti atliekami atjungus maitinimo šaltinį ir laikintis darbuotojų sveikatos ir saugos taisyklėmis. | Gaminį galima prijungti tik prie veikiančios elektros instaliacijos. | Įsitikinkite, kad gaminio siūlas yra sausas. | Draudžiama jungti gaminius su matomais konstrukcijos defektais, atsiradus tokiems defektams kreiptis į gamintoją. | Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje. **LV** Visi izstrādājuma pieslēgumi un atvienojumi apgaismes ķermeņiem jāveic ar atvienotu strāvas padevi un ievērojot ardoreslabības un drošības noteikumus. | Produktu drīkst pievienot tikai funkcionējoši elektrosinstalācijai. | Pārliecinieties, vai izstrādājuma pavediens ir sauss. | Aizliegts savienot izstrādājumu ar redzamiem konstrukcijas defektiem, ja tādi rodas, sazinieties ar ražotāju. | Uzglabāt bērniem nepieejamā vietā. **NO** Alle tilkoblinger og frakoblinger av produktet til belysningsarmaturer må utføres med strømforsyningen frakoblet og i samsvar med helse- og sikkerhetsforskrifter. | Produktet skal kun kobles til en fungerende elektrisk installasjon. | Sørg for at produkttråden er tørt. | Det er forbudt å koble sammen produkter med synlige konstruksjonsfeil, dersom slike feil oppstår, kontakt produsenten. | Oppbevar utliggerelig for barn. **PT** Todas as conexões e desconexões do produto aos equipamentos de iluminação devem ser realizadas com a alimentação elétrica desligada e em conformidade com as normas de saúde e segurança ocupacional. | O produto só pode ser conectado a uma instalação elétrica em funcionamento. | Certifique-se de que a linha do produto esteja seca. | É proibido conectar produtos com defeitos de construção visíveis. Caso ocorram tais defeitos, entre em contato com o fabricante. | Mantenha fora do alcance das crianças. **RO** To

under penalty of fine, can not be thrown into ordinary garbage together with other wastes. These products may be harmful to the natural environment and human health, it requires a special form of treatment / recovery / recycling / disposal. You can find out about the utilization possibilities of a worn out device in the appropriate city or commune office. **BG B** съответствие с Европейската директива 2012/19 / EU относно електрическото и електронното оборудване, маркировката WEEE показва необходимостта от селективно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Продукти, маркирани по този начин, под наказание глоба, не могат да бъдат изхвърляни в обикновени коблукци заедно с други отпадъци. Такива продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве и изискват специална форма на преработка / оползотворяване / рециклиране / изхвърляне. Можете да научите за изхвърлянето на старото си устройство в съветения градски или комунен офис. **CZ** s souladu s evropskou směrnicí 2012/19 / EU o elektrických a elektronických zařízeních značení WEEE naznačuje potřebu selektivního sběru odpadu z elektrických a elektronických zařízení. Takto označené výrobky nelze pod pokutou pokuty vyhodit do běžného odpadu spolu s ostatním odpadem. Takové výrobky mohou být škodlivé pro životní prostředí a lidské zdraví a vyžadují zvláštní formu zpracování / využití / recyklace / likvidace. Adresu a likvidaci starého zařízení najdete v příslušném městském nebo obecním úřadu. **DE** In Übereinstimmung mit der europäischen Richtlinie 2012/19/UE bezüglich Elektro- und Elektronikgeräten, weist das WEEE-Etikett auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung gebrauchter elektrischer und elektronischer Geräte hin. Produkte mit einem solchen Etikett können unter Strafe von Geldstrafe nicht zusammen mit anderen Abfällen in normalen Müll geworfen werden. Diese Produkte können schädlich für die natürliche Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Behandlung / Verwertung / Wiederverwertung / Entsorgung. Über die Nutzungsmöglichkeiten eines abgenutzten Gerätes können Sie sich in der entsprechenden Stadt- oder Gemeindeverwaltung informieren. **DK** Bortskaffelse af dit gamle produkt. Dit produkt er konstrueret med og produceret af materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges. Når dette markerede affaldsbæstymblet er placeret på et produkt betyder det, at produktet er omfattet af det europæiske direktiv 2012/19/UE. Hold dig orienteret om systemet for særskilt indsamling af elektriske og elektroniske produkter i dit lokalområde. Overhold gældende regler, og bortskaf ikke dine gamle produkter sammen med dit almindelige husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af dine gamle produkter er med til skåne miljøet og vores helbred. **EE** Euroopa direktiiv 2012/19/EL eelistatise ja elektrooniliste seadmete WEEE märgistuse kohta (direktiiv eelistatise elektroonikaseadmete jäätmete) sätestab, et kasutatud elektrid- ja elektroonikaseadmed tuleb kokku koguda. Sel viisil märgistatud tooteid ei tohi trahvi ahvaretsel koos muude jäätmetega tavalise prügina ära visata. Sellised tooted võivad olla keskkonnale ja inimese tervisele kahjulikud ning vajavad spetsiaalset käitlust / taaskasutust / ohusut kõrvaldamist. Infot aegunud seadme jäätmekäitluse kohta saab kohalikus omavalitsuses. **ET** Sõnumeere ja t'n Euroopa Direktiiv 2012/19/UE-ya tov n'lektrikoos ka n'elektronikoos e'ostlasiu, to o'p'm WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) y'p'o'st'usioia t'n auv'ng' h'ar'ist'is o'uall'ng'is Ap'o'st'it'ng' H'lektrikoos ka H'lektronikoos E'ostlasiu (AHHE). Ta p'ro'io'na to'v p'ero'nu s'ng'ma'ng'is y'et'os'ta, up'o t'n e'p'o'st'it' h'p'o'st'it'ou, deu m'p'o'ruv y'na p'e'at'o'nu s' eu'ng'p'it'amea ap'o'p'ri'et'at'ia ma'zi je' d'illa ap'o'st'it'ia. E'p'o'st'it' ta p'ro'io'na au't'o e'ng'e't'e'je s' au'ng'p'it'amea t'n to'v f'o'is'ko p'e'ri'p'o'st'it'ou ka t'n au'ng'p'it'at'ie y'et'ia, ap'o'it'ou e'it'ko t'or' p'e'ng'e't'at'is / au'ng'it'k' / au'ng'it'koos / d'it'o's'e'ng'. M'p'o'rite y'na en'm'p'e'ri'et'at'ie y'na s' au'ng'p'it'at'ie o'p'o'st'it'ie y'na f'o'is'ko y'et'ia o'u's'e'ng'is so'ka p'at'o'it'it'lo d'p'o'st'it'ko j' ko'u'p'it'ko y'p'o's't'ie. **ES** De conformidad con la directiva europea 2012/19/UE relativa a equipos eléctricos y electrónicos, la marca RAEE indica la necesidad de recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos gastados. Los productos provistos de esta marca no se pueden desechar a la basura normal junto con otros residuos, so pena de multa. Estos productos pueden ser nocivos para el medio ambiente y la salud humana, requieren una forma especial de tratamiento/ recuperación/ neutralización. Para conocer las posibilidades de eliminación del equipo gastado, se debe consultar a las autoridades municipales pertinentes. **FI** Sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevan eurooppalaisen direktiivin 2012/19 / EU mukaisesti WEEE-merkintä osoittaa, että käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita on kerättävä erikseen. Tuotteita, joilla on tällainen etiketti, hienosti sakkot, ei voida heittää tavallisiin jätteisiin yhdessä muiden jätteiden kanssa. Nämä tuotteet saattavat vahingoittaa luonnollista ympäristöä ja ihmisten terveyttä, mutta ne edellyttävät erityistä käsittelyä / hyödyntämistä, kierrätystä tai hävittämistä. Löydät kuluineen laitteen käyttömahdollisuudet sopivassa kaupungin tai kunnassa toimistossa. **FR** Conformément aux dispositions de la Directive Européenne 2012/19/UE du Parlement européen et du Conseil relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), il convient de collecter et de recycler séparément les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Il est interdit, sous peine d'amende, de traiter un produit portant ce symbole comme un déchet ménager et de le mettre au rebut sous forme de déchet municipal non trié. Ces produits peuvent être dangereux pour l'environnement et la santé de l'homme. Ils requièrent un traitement / une valorisation / un recyclage / une élimination spécifique. Pour les renseignements relatifs aux possibilités d'élimination d'un appareil usé, adressez-vous aux autorités municipales ou communales. **HR** Sukladno evropskoj Direktivi 2012/19/EU o električnoj i elektroničkoj opremi, WEEE oznaka ukazuje na potrebu selektivnog prikupljanja otpadne električne i elektroničke opreme. Ovakvo označeni proizvodi ne smiju se bacati s ostalom otpadom pod prijetnjom novčane kazne. Takvi proizvodi mogu biti štetni za prirodni okoliš i ljudsko zdravlje te zahtijevaju poseban oblik obrade/oporabe/recikliranja/zbrinjavanja. O mogućnostima zbrinjavanja vašeg starog uređaja možete se informirati u nadležnom gradskom ili općinskom uredu. **HU** Az elektromos és elektronikus berendezésekéről szóló 2012/19 / EU irányelvet összhangban az elektromos és elektronikus berendezések címűkén jelzik az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak selektív gyűjtését. Az

igy megjelölt termékek, nem dobhatók a szemétkébe más hulladékokkal együtt, mert ezért bűntetés szabható ki. Ezek a termékek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, a kezelés / helyreállítás / újrahaznosztás / ártalmatlanná tétel különleges tevékenységet igényel. A megfelelő városi, vagy közigazgatási hivatalban megudhatják, hogyan lehet az elhasználtodt eszközöket selektíven. **IT** Conformemente alla Direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, la marcatura RAEE impone la raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche usurate. I prodotti con questa marcatura non possono essere buttati insieme ai rifiuti comuni, rischiando un'ammenda. Questi prodotti possono essere nocivi per l'ambiente e per la salute umana, richiedono una speciale modalità di trattamento/recupero/riciclaggio/smaltimento. Per maggiori informazioni circa lo smaltimento degli apparecchi usati, occorre rivolgersi alle autorità comunali. **LT** Remiantis Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2012/19/ES dėl elektrinių ir elektroninės įrangos atliekų, EE žymėjimas žymi, kad elektros ir elektroninės įrangos atliekas būtina rinkti atskirai. Taip pažymetus gaminius draudžiama mesti į paprastą šiukšlių konteinerį kartu su kitomis atliekomis. Tokie gaminiai gali būti žalingi aplinkai ir žmonių sveikatai. Jūs būtina specialiai apdoroti, perdirbti ir pašalinti. Kaip elektros ir elektroninės įrangos atliekos turėtų būti šalinamos, galima sužinoti kompetingose savivaldybės institucijose. **LV** Saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem, EEA marķējums norāda uz nepieciešamību selektīvi izlietotās elektriskās un elektroniskās iekārtas. Produkti, kas ir šādi marķēti, nevar tikt izmetti kopā ar parastajiem atkritumiem, par šādu rīcību draud naudas sods. Šādi produkti var kaitēt dabiskajai videi un cilvēku veselībai, un tiem ir nepieciešams īpašs apstrādes/reģenerācijas/pārstrādes/apglabāšanas veids. Jūs varat uzzināt par nelietoto ierīču utilizācijas iespējām attiecīgajā pilsētās vai pašvaldības pārvaldē. **NO** I henhold til europeisk direktiv 2012/19 / EU angående elektrisk og elektronisk utstyr, angir WEEE-etiketten behovet for separat innsamling av brukt elektrisk og elektronisk utstyr. Produkter med slik etikett, i henhold til bøter, kan ikke kastes i vanlig søppel sammen med annet avfall. Disse produktene kan være skadelige for miljøet og menneskers helse, det krever en spesiell form for behandling / gjenvinning / resirkulering / bortskaffelse. Du kan finne ut om bruksmulighetene til en slikt etnet i riktig by eller kommunkontor. **PT** Eliminação do seu antigo produto: O seu produto foi desenhado e fabricado com matérias-primas e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados. Quando este símbolo, com um latão tracejado, está axado a um produto signi ca que o produto é abrangido pela Diretiva Europeia 2012/19/UE. Informe-se acerca do sistema de recolha selectiva local para produtos eléctricos e electrónicos. Aja de acordo com o regulamento local e não descarte os seus antigos produtos com o lixo doméstico comum. A correcta eliminação do seu antigo produto ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde pública. **RO** Conform Directivei Europene 2012/19 / UE privind deeurile de echipamente electrice și electronice marcaea DEEE indică necesitatea de colectare separată a echipamentelor electrice și electronice uzate. Produsele marcate astfel, sub sancțiunea unei amenzi nu poate fi eliminat în deeurii municipale, împreună cu alte deeurii. Astfel de produse pot fi dăunătoare pentru mediu și sănătatea umană, necesitând forme speciale de tratament / recuperare / reciclare / eliminare. Privind posibilitatea de eliminarea aparatului, puteți afla birou propriu-zis al orașului sau municipiului. **RU** в соответствии с Европейской директивой 2012/19/EC по электротехническому и электронному оборудованию маркировка WEEE указывает на необходимость вырочного сбора использованного электротехнического и электронного оборудования. Изделия, обозначенные таким знаком, под угрозой штрафа, нельзя выбрасывать в обычный мусорный бак вместе с другими отходами. Такие изделия могут нанести вред окружающей среде и здоровью человека, требуют специальной формы переработки / восстановления для повторного использования / рециклинга / утилизации. О возможности утилизации использованного оборудования можно узнать в соответствующем городском управлении или муниципалитете. **SE** I enlighet med EU-direktiv 2012/19 / EU om elektrisk och elektronisk utrustning anger WEEE-märkingen behovet av separat insamling av utrustad elektrisk och elektronisk utrustning. Produkter med sådan märkning, med böter, får inte kastas i vanlig sopor tillsammans med annat avfall. Dessa produkter kan vara skadliga för den naturliga miljön och människors hälsa, det kräver en särskild form av behandling / återvinning / återvinning / bortskaffande. Du kan ta reda på utnyttjandemöjligheterna för en slikt etnet i lämplig stad eller kommunkontor. **SI** v skladu z Direktivjo 2012/19/UE Evropskega parlamenta in Sveta o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO) je treba ločeno zbirati odpadno električno in elektronsko opremo. Proizvod, označene s tako oznako, ni dovoljeno odstranjevati v navadne zabojnike skupaj z ostalimi odpadki, v nasprotnem primeru je zagrožena denarna globa. Takvi proizvodi so lahko škodljivi za okolje in zdravlje ljudi, zato se zanje zahteva posebna oblika obdelovanja/priprave/neutralizacije/recikliranja/učinjevanja. O možnostih odstranjevanja tovrstnih proizvodov se poznamajte na pristojni občini. **SK** Zhodne s Európskym nariadením 2012/19/UE, ktoré sa týka elektrických a elektronických zariadení, označenie WEEE poukazuje na nutnosť separovaného zberu použitých elektrických a elektronických zariadení. Pod hrozbu pokuty nesmú byť takto označené výrobky vyhodené do obvyčajných smetí spolu s iným odpadom. Takéto výrobky môžu byť škodlivé pre životné prostredie a ľudské zdravie, vyžadujú si špeciálnu formu spracovania / obnovy / recyklácie / zneškodnenia. O možnostiach likvidácie starého zariadenia sa môžete dozvedieť na príslušnom mestskom alebo krajskom úrade. **SL** o skladu s Evropskom direktivom 2012/19 / EU o električnoj i elektroničkoj opremi, WEEE oznaka predviđa potrebu za selektivnim sakupljanjem otpadne elektricne i elektroničke opreme. Proizvodi označeni na ovaj način, kažnjeno globalno, ne mogu se zametati za uobičajene. Takvi proizvodi mogu se promijeniti za životnu sredinu i ljudsko zdravlje i zahtijevaju posebne postupke za preradu / tpuenje / recikliranje / odlaganje. Stari uređaji možete naučiti da odlazete u odgovarajućem gradskom ili mesnom uredu.